

REGULAMIN
XXI Turnieju Zespołów Ludowych im. Mariana Cieśli
„Jak ze Susca powandruje”
Suszec 2025

Organizator: Gminny Ośrodek Kultury w Suszcu
Termin: 25 października 2025 r., godz. 15:00
Miejsce: Gminny Ośrodek Kultury w Suszcu, ul. Ogrodowa 22, 43-267 Suszec
Kontakt: tel. 32 212 44 91 wew. 21, e-mail: veronika@kulturasuszec.pl

Cele:

- propagowanie pieśni ludowych różnych regionów, w tym pieśni ludowych Ziemi Pszczyńskiej, zebranych i zapisanych przez Mariana Cieślę, wydanych w śpiewniku „Koło mego łokiyneczka. Pieśni ludowe Ziemi Pszczyńskiej ze zbiorów rękopiśmiennych Mariana Cieśli” pod red. Joanny Glenc¹.
- zwiększenie i ułatwienie dostępu do uczestnictwa w kulturze,
- poszukiwanie atrakcyjnych sposobów upowszechniania treści kulturowych,
- upowszechnianie tradycji amatorskiego ruchu artystycznego jako ważnego czynnika kulturotwórczego, czerpiącego inspiracje z różnorodności kulturowej regionu,
- wzrost poziomu wykonawczego amatorskich zespołów ludowych i śpiewaczy.

Zasady turnieju:

1. Turniej ma charakter jednoetapowego konkursu i jednocześnie ma charakter wspólnej biesiady.
2. Tradycyjnym elementem turnieju jest wspólne odśpiewanie przez wszystkie zespoły hymnu turnieju „Jak ze Susca powandruje”, którego tekst oraz zapis nutowy znajdują się w zał. 2. Dostępne są one również w zeszycie 3 zbiorów pieśni Mariana Cieśli „Koło mego łokiyneczka” i na stronie kulturasuszec.pl.
3. W turnieju mogą wziąć udział amatorskie zespoły ludowe i śpiewacze z woj. śląskiego.
4. Maksymalny czas występu zespołu wynosi 10 minut (z wejściem i zejściem ze sceny).
5. Każdy zespół w ramach występu prezentuje 3 utwory:
 - pierwszy należący do kategorii pieśni powszechnych z zeszytu 2 śpiewnika „Koło mego łokiyneczka”, wybrany utwór nie był do tej pory wykonywany przez dany zespół podczas Turnieju Zespołów Ludowych;
 - drugi i trzeci – dowolnie wybrana pieśń ludowa (może być również spoza śpiewnika „Koło mego łokiyneczka”), do tej pory nie wykonywana przez dany zespół podczas poprzednich edycji Turnieju Zespołów Ludowych im. Mariana Cieśli „Jak ze Susca powandruje”

¹ Śpiewnik jest dostępny w bezpłatnej wersji elektronicznej na stronie organizatora: www.kulturasuszec.pl



GMINNY OŚRODEK KULTURY W SUSZCU

43-267 Suszec, ul. Ogrodowa 22
tel. 32 / 212 44 91
NIP: 651 001 02 65, REGON: 271251574
www.kulturasuszec.pl, dk@kulturasuszec.pl

w SUSZCU

Wybrane utwory zgłasza się organizatorowi poprzez wpisanie ich w wyznaczonym miejscu na karcie zgłoszenia (zał. 1 do regulaminu). Uwaga! O możliwości wykonania pieśni decyduje kolejność zgłoszenia - w przypadku wybrania pieśni zgłoszonej wcześniej przez inny zespół będzie należało wybrać inną pieśń.

7. Zespoły śpiewacze „Radostowianki”, „Mizerowianki” i „Pogodna Jesień” z gminy Suszec biorą udział w turnieju jako goście honorowi i występują po części konkursowej w koncercie galowym.
8. W turnieju może wziąć udział 15 amatorskich zespołów ludowych i śpiewaczych działających na terenie woj. śląskiego. W przypadku większej ilości zgłoszeń, organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zakwalifikowania odpowiedniej liczby zespołów – w pierwszej kolejności zakwalifikowane zostaną te zespoły, które dotąd nie brały udziału w turnieju lub występowały dawno. **W każdym przypadku o zakwalifikowaniu do udziału w turnieju poinformuje organizator.**
9. Kompletnie wypełnioną kartę zgłoszenia, podpisaną i zeskanowaną (lub podpisaną podpisem elektronicznym) należy przysłać do **13 października 2025 r. na adres mailowy: weronika@kulturasuszec.pl** . **Decyduje data wpływu zgłoszenia.**
10. Podczas wydarzenia będą wykonywane zdjęcia zgłoszonym zespołom w celach promocyjnych XXI Turnieju Zespołów Ludowych im. Mariana Cieśli „Jak ze Susca powandruje” oraz działalności Gminnego Ośrodka Kultury w Suszcu. Zgłoszenie zespołów jest równoznaczne z wyrażeniem zgody wszystkich jego członków biorących udział w turnieju na przetwarzanie ich wizerunku w wyżej wymienionych celach. Wykonane zdjęcia będą dostępne w mediach społecznościowych Gminnego Ośrodka Kultury w Suszcu (Facebooku, Instagramie) oraz na stronie: kulturasuszec.pl .
11. Zespoły zakwalifikowane do turnieju zostaną o tym poinformowane do 15 października 2025 r. – telefonicznie i/lub e-mailem. Lista zakwalifikowanych zespołów będzie również dostępna na stronie organizatora: www.kulturasuszec.pl.
12. Po informacji o zakwalifikowaniu do udziału w turnieju, zespół zobowiązany jest do opłacenia akredytacji w wysokości 150 zł do 17 października 2025 r. przelewem na konto organizatora: 42 8456 1019 2001 0004 0022 0001, BS Żory Oddział w Suszcu, w tytule przelewu wpisując nazwę swojego zespołu lub gotówką/kartą w kasie Gminnego Ośrodka Kultury w Suszcu. Po dokonaniu płatności organizator wystawi fakturę na dane podane w karcie zgłoszenia.
13. Zespoły zakwalifikowane do turnieju mają obowiązek zgłosić się 25 października 2025 r. w GOK na godzinę 14:30.
14. Jury powołane przez organizatora oceniać będzie:
 - ciekawy dobór repertuaru,
 - muzykalność,
 - zgodność wykonania z zapisem nutowym,
 - czystość gwały i śpiewu,
 - zgodność stroju ludowego z historycznym oryginałem,
 - ogólny wyraz artystyczny (w ocenie jury nie będą uwzględniane występy taneczne).
15. Nagrody:
 - „Grand Prix” - nagroda pieniężna + statuetka,
 - I miejsce - nagroda pieniężna + statuetka,
 - II miejsce - nagroda pieniężna + statuetka,



w SUSZCU

GMINNY OŚRODEK KULTURY W SUSZCU

43-267 Suszec, ul. Ogrodowa 22
tel. 32 / 212 44 91
NIP: 651 001 02 65, REGON: 271251574
www.kulturasuszec.pl, dk@kulturasuszec.pl

- III miejsce - nagroda pieniężna + statuetka,
- Nagroda Specjalna im. Jadwigi Masny – statuetka – za najlepszą interpretację utworu obowiązkowego,
- wyróżnienie - nagroda pieniężna + statuetka.

Wszystkie zespoły otrzymają pamiątkowe dyplomy.

16. Laureat Grand Prix poprzedniej edycji turnieju nie może brać udziału w edycji bieżącej.
17. Organizator zastrzega sobie prawo innego podziału nagród.
18. Rozstrzygnięcie turnieju oraz wręczenie nagród i pamiątkowych dyplomów odbędzie się tego samego dnia, po koncercie galowym gości honorowych.
19. Zespoły biorące udział w konkursie są zobowiązane do obecności w ceremonii wręczenia nagród.
20. Koszty przejazdu zespoły pokrywają we własnym zakresie lub pokrywa instytucja delegująca.
21. Organizator zastrzega, że nie ma możliwości skorzystania z indywidualnych szatni dla zespołów.
22. Szczegółowych informacji udziela Pani Weronika Smusz, tel. 32 212 44 91 wew. 21, e-mail: veronika@kulturasuszec.pl.
23. Sprawy sporne nie objęte regulaminem rozstrzyga organizator.

KARTA ZGŁOSZENIA
do XXI Turnieju Zespołów Ludowych im. Mariana Cieśli „Jak ze Susca powandruje”
(nadesłać w nieprzekraczalnym terminie do **13 października 2025r.**)

Nazwa zespołu:
Rodzaj zespołu (niewłaściwe skreślić): obrzędowy / śpiewaczy / regionalny / inny – jaki:
Liczba członków zespołu wraz z kierownikiem zespołu:
DANE INSTYTUCJI PATRONUJĄCEJ: Dokładna nazwa instytucji: Ulica i numer: Kod pocztowy i miejscowość: Telefon kontaktowy: Adres e-mail:
Imię i nazwisko kierownika zespołu:
Telefon kontaktowy do kierownika zespołu:
Krótką charakterystyką zespołu , która zostanie odczytana ze sceny:
Pieśni prezentowane podczas turnieju: 1. 2. 3.



w SUSZCU

GMINNY OŚRODEK KULTURY W SUSZCU

43-267 Suszec, ul. Ogrodowa 22
tel. 32 / 212 44 91
NIP: 651 001 02 65, REGON: 271251574
www.kulturasuszec.pl, dk@kulturasuszec.pl

Prezentacja zespołu.

Uwagi i dodatkowe informacje dla organizatorów, w tym o szczególnych potrzebach członków zespołu:

Dane do faktury za akredytację:

Dane konta instytucji delegującej, nazwa banku i numer konta, na który ma zostać wypłacona nagroda (w przypadku jej otrzymania):

.....
miejscowość, data

.....
podpis kierownika zespołu

Oświadczam o zapoznaniu się z treścią regulaminu wydarzenia oraz o zapoznaniu się z tą treścią każdego członka zespołu zgłoszonego przeze mnie i biorącego udział w turnieju, a w szczególności o przedstawionej informacji o przetwarzaniu wizerunku w celach promocyjnych Gminnego Ośrodka Kultury w Suszcu na podstawie zgody.

.....
miejscowość, data

.....
podpis kierownika zespołu

Spełniając obowiązek informacyjny określony w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) – zwanego dalej „RODO”, niniejszym informujemy, że:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Gminny Ośrodek Kultury w Suszcu z siedzibą przy ulicy Ogrodowej 22, 43-267 Suszec.
2. Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych Osobowych. Z powołanym przez nas Inspektorem Ochrony Danych Osobowych mogą się Państwo skontaktować listownie, na adres Administratora, lub mailowo na adres: iodo@kulturasuszec.pl.
3. Państwa dane osobowe przetwarzane będą:

a) na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a RODO – osoba, której dane dotyczą wyraziła zgodę na przetwarzanie swojego wizerunku oraz swoich danych osobowych – celem przetwarzania wizerunku uczestników do promowania wydarzenia oraz działalności Administratora na stronie internetowej: kulturasuszec.pl oraz na platformach społecznościowych Gminnego Ośrodka Kultury w Suszcu. Zgoda ta może zostać w każdej chwili cofnięta bez wpływu na przetwarzanie danych pomiędzy jej udzieleniem a cofnięciem;

b) na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO – przetwarzanie jest niezbędne do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów administratora – celem dokonania rejestracji uczestnika w XXI Turnieju Zespołów Ludowych im. Mariana Cieśli „Jak ze Susca powandruje” organizowanym przez Gminny Ośrodek Kultury w Suszcu oraz umożliwienia informowania uczestników turnieju o zmianach oraz wszelkich pozostałych kwestiach organizacyjnych.

4. Zebrane od Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez Administratora przez:

- a) okres udziału w XXI Turnieju Zespołów Ludowych im. Mariana Cieśli „Jak ze Susca powandruje” dnia 25.10.2025 r., a następnie przechowywane w archiwum, okres ustalony na podstawie przepisów archiwalnych, podstawa prawna: Rozporządzenie Ministra Kultury nr 1375 z dnia 16.09.2002 r.;
- b) w przypadku wyrażenia zgody na przetwarzanie wizerunku, do czasu wycofania tej zgody.

5. Posiadają Państwo prawo do złożenia wniosku o dostęp do treści swoich danych oraz prawo do żądania ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, a także prawo wniesienia sprzeciwu poprzez kontakt: dk@kulturasuszec.pl

6. Przysługuje Państwu prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uznają Państwo, iż przetwarzanie przez nas Państwa danych osobowych narusza przepisy RODO.

7. Państwa dane osobowe nie będą przekazywane do państw trzecich oraz poddawane zautomatyzowanemu przetwarzaniu.

8. Podanie przez Państwa danych osobowych jest dobrowolne, jednak konieczne do Państwa uczestnictwa w organizowanym przez Administratora konkursie. Konsekwencją niepodania danych osobowych będzie brak możliwości udziału w XXI Turnieju Zespołów Ludowych im. Mariana Cieśli „Jak ze Susca powandruje”.